

កំណត់ត្រា-កំណត់ត្រាសប្តាហ៍

(KONKLA - SOMBOT PI KLAKON)

Bulletin d'information du

Foyer Lataste de Klakon Chmei

Sophon Beaniey Neanchey

Royaume du Cambodge

Le Petit Tigre - Lettre de Klakon
N.6.



Le Juillet 2000

វស្សា វស្សា
(rodao vossa)
Saison des pluies
Il pleut et nous patageons dans la boue. Les arbres poussent, les enfants et les bâtiments aussi. Après deux mois d'absence j'ai retrouvé le Foyer en bon état et les enfants heureux et en bonne santé. la première tranche du bâtiment des enfants est terminée, ainsi que la dernière maison des personnels. Le lendemain de son emménagement, madame Yon a donné naissance à une jolie petite fille qui se porte bien: SOM SO BEN (le rêve) née le 27 juin. Avec des résultats scolaires satisfaisants l'année se termine donc bien. A tous nos amis, bonnes vacances ou bonne rentrée, selon la date à laquelle vous parviendrez ce courrier
DENIS



Ephéméride

Depuis le dernier Petit Tigre nous avons eu la visite de Pierre et Michèle Le Roux (APE) du 23 au 31 mars. "Ton Ton Pierre" reviendra bientôt; de longues petites vacances en avril pour le nouvel an et la visite du 3^{ème} vice gouverneur de la province Du 7 au 18 avril le séjour traditionnel de Patricia, avec sa nièce Marine qui ont passé le nouvel an avec nous et dont la voiture de location a fait la joie des enfants, entre autres. Hélas un enfant, NOUN YA, est parti du Foyer fin avril. Je suis allé en France du 23 avril au 23 juin. Du 24 au 30 juin, Chantal et Henri LUTZ de l'APE ont passé une fructueuse et sympathique semaine parmi nous. Le 9 juillet BIN CHIN et PHEN SAMI sont partis à la pagode de Battambang en retraite pour un mois et le 18 juillet LAURE NELJAC nous a rejoint pour passer deux mois avec nous comme volontaire bénévole.

Résultats scolaires de Fin d'Année, classement: Mai (M) Juin (J) 2^{ème} Sem (S) Année (A) et croissance: Taille en cm (T) gain en cm (T) Poids en kg (P) gain en kg (+)

Prénom	M	J	S	A	T	+	P	+	Prénom	M	J	S	A	T	+	P	+
Classe de 1 ^{ère} (55 élèves)									Classe de 4 ^{ème} (45 élèves)								
Ramo	20	19	22	24	130	4	24,5	1,7	Channa	21	22	25	24	120,5	4,5	19,2	1,4
Saran	5	9	9	7	126,5	3,5	23,5	1	Chantha	16	17	17	25	127	1	24,8	1
Sean	5	5	2	3	121	3,5	21	0,4	Pras	18	25	21	18	136	5	30	2,8
Sophon	22	25	24	23	105	3,5	14,5	0,9	Classe de 5 ^{ème} (54 élèves)								
Sreykham	30	32	34	33	119	6	19	1,2	Chan	8	26	3	4	156	7,5	44	8
Tieov	18	20	5	9	129	2,5	24	-	(Yom) Dara	18	2	6	8	158,5	5,5	46	7
VUTHA	9	7	6	8	121	3	21	1	In	4	16	8	5	155,5	6,5	39	4,2
Classe de 2 ^{ème} (33 élèves)									Classe de 6 ^{ème} (37 élèves)								
Channi	16	12	18	19	109,5	6	15,5	0,7	Savocut	3	7	4	2	143,5	6	32,8	4,4
Darit	9	11	3	14	132	4	26,8	2,1	Somnang	3	33	18	14	152,5	10,5	46,2	6,1
Hok	18	9	9	10	120	1,5	19,5	3,3	Wanna	7	32	15	12	141	4	34,8	5,8
Kim lai	23	2	6	8	127	6	22,5	2,1	Wisoeut	1	4	2	1	157	11	48	8,8
Nal	21	5	4	2	142	7	36,8	3,6	Classe de 7 ^{ème} collège (37 élèves)								
Srey chon	9	10	8	4	142	10	30	5,2	Chin	\	\	1	7	159	4	50	5,4
Classe de 3 ^{ème} (63 élèves)									Classe de 8 ^{ème} collège (37 élèves)								
Channok	12	6	10	8	133	5	22	1,5	Samy	\	\	8	3	156,5	10	41	5,8
Chrep*	\	15	17	20	128	6	26,5	3,1	Bravo donc à Chrep; à Wisoeut (1 ^{ère}) et Savoeut (2 ^{ème}) qui sauteront la 6 ^{ème} pour entrer directement au collège à la rentrée. Bravo aussi à Nalin et Nal (2 ^{ème}) à Sean, Sokoun et Samy (3 ^{ème}), à Srey chan, Ritthi, et Chan (4 ^{ème}) et à Naou et In (5 ^{ème})								
(Sok) Dara	13	9	12	12	134,5	6	27	2									
Nalin	2	3	2	2	125	4,5	19,5	0,7									
Naou	5	4	5	5	140	10	29,8	5,4									
Samet	8	12	11	10	138,5	4,5	30,5	1,3									
Sokoun	2	4	3	3	131,5	5,5	26,8	2,1									
Ritthi	4	2	4	4	145,5	10,5	38,5	7,5									

* Cas particulier: Chrep (1^{ère} de sa classe) est passée fin avril de 2^{ème} en 3^{ème}

WSSS! (thièyau) bravo!

Quelques précisions et informations

Résultats scolaires

Légèrement inférieurs à ceux de l'an passé mais surtout beaucoup plus irréguliers au cours de l'année ils sont cependant très satisfaisants, si l'on considère que huit enfants ayant sauté une classe restent bons ou très bons et que l'âge des nouveaux, donc la maturité est très inférieur à celui des anciens avec des conséquences sur les résultats. Le classement moyen est de 10^e/51. En 1^{ère}, quatre enfants sont très bons (Sean) ou bons (Saran, Vuttha, Tieov) deux faibles (Sophon Rumo) une très faible (Srey Khom). En 2^{ème} une enfant excellente (Chiep) saute une classe, deux sont bons (Nal, Srey Chan) trois moyens (Kimlai, Hok, Darit) une passable (Channi) mais cette classe a un mauvais maître. En 3^{ème}, quatre enfants sont très bons (Nalin Sokoun, Ritthi, Naou), trois moyens (Channak, Samel, Sok Dara). En 4^{ème} deux sont passable/mauvais (Pros, Channa) mais le plus faible (Chantha) a fait de grands progrès en un an. En 5^{ème} deux enfants excellents (Wisoeut, Saroeut) sautent la 6^{ème} pour entrer au collège, trois sont bons (Chan, In, Dara) deux moyens (Wanna, Somnang). En 7^{ème} du collège un enfant est très bon (Sami) et un bon (Chin) mais il y a eu une baisse au 2^{ème} semestre. AutoTotal, en 2 ans, 1/3 des enfants aura sauté une classe.

Croissance - santé

La santé a été bonne et cette année très peu d'enfants ont été malades sauf pour motifs bénins. La croissance se maintient à un niveau correct à quelques exceptions près. Chez les garçons la moyenne de progression en taille est de 6 cm, en poids de 3,4 kg. très bonne ou normale chez les 19 plus âgés (sauf Chantha) elle est moins forte chez les plus petits. (un enfant n'a pas pris de poids). Chez les filles la croissance moyenne en taille est de 5,6 cm et en poids de 1,8 kg. Seules Channak et Channi sont un peu faibles en poids.

Avenir

10 à 12 nouveaux nous rejoindront d'ici à la rentrée scolaire du 1^{er} Octobre. Les filles et les plus petits s'installeront dans le nouveau bâtiment, les plus âgés resteront dans les anciens dortoirs où ils seront mieux installés.

Alphabet (suite)

U bao W phao M po N pho U mo

Le moral

Toute collectivité familiale rencontre des problèmes, a fortiori un foyer d'enfants a priori perturbés. Nous ne chapons pas à la règle puisque outre les difficultés liées à l'entrée des enfants dans l'adolescence, ayant par ailleurs un impact sur le comportement scolaire, nous avons du rendre un enfant à sa mère et en avons vu partir un autre qui cependant semblait bien adapté. Ces échecs, pour douloureux qu'ils soient, même si d'autres doivent survenir dans le futur, ne doivent pas masquer le fait qu'ils demeurent limités et que le foyer va bien, c'est à dire que les enfants y sont bien. Ils doivent toutefois nous inciter à améliorer la qualité de notre travail, à responsabiliser les enfants, à poursuivre l'effort de rigueur, d'organisation et aussi d'éducation.

Le Foyer

Le foyer évolue sans cesse. Les conditions de vie s'améliorent avec la construction, grâce à l'AEC la 1^{ère} tranche de la 1^{ère} tranche du bâtiment vie des enfants (nous sommes entrain de réaliser nous mêmes le mobilier) et de la dernière maison des personnels-résidents. Par ailleurs l'AEC nous a consenti un budget en sensible augmentation (pour l'accueil de nouveaux enfants), mais en 3 ans le cout global moyen par enfant n'a cessé de décroître (de 280 F/mois à 225 F) malgré l'augmentation du cout de la vie et le taux d'encadrement est passé de 1 personnel pour 4,5 enfants à 1 personnel pour 7 enfants. De son côté l'APE (Montpellier) qui contribue au fonctionnement à hauteur de 5%, continue à nous aider en finançant de nombreux travaux et équipements (au programme notamment, des toilettes, un deuxième puits, la refecton du réseau électrique).

L'école

L'école "sourire des enfants" installée sur le foyer et financée en construction et fonctionnement par l'ESK au profit du village de Kla Kôn Thmei, ouvrira deux nouvelles classes à la rentrée, pour une centaine de nouveaux élèves. 25 enfants du foyer devraient fréquenter cette école.